



Συμβούλιο
της Ευρωπαϊκής Ένωσης

Βρυξέλλες, 6 Δεκεμβρίου 2022
(OR. en)

15095/22

Διοργανικός φάκελος:
2022/0226 (NLE)

UD 261
COEST 850
AGRIORG 124
AGRIFIN 135

ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΕΣ ΚΑΙ ΑΛΛΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ

Θέμα: ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ για την τροποποίηση του
παραρτήματος Ι του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2658/87 για τη δασμολογική
και στατιστική ονοματολογία και το κοινό δασμολόγιο

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) 2022/... ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της ...

**για την τροποποίηση του παραρτήματος Ι του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2658/87
για τη δασμολογική και στατιστική ονοματολογία και το κοινό δασμολόγιο**

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 31,

Έχοντας υπόψη την πρόταση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Η αγορά της Ένωσης για ορισμένες εισροές για αζωτούχα λιπάσματα εξαρτάται σε μεγάλο βαθμό από τις εισαγωγές από τρίτες χώρες. Το 2021 η Ένωση εισήγαγε 2,9 εκατ. τόνους αμμωνίας και 4,7 εκατ. τόνους ουρίας για την παραγωγή αζωτούχων λιπασμάτων. Οι τιμές των εν λόγω προϊόντων αυξήθηκαν σημαντικά το 2021 και ακόμη περισσότερο το τρέχον έτος.
- (2) Επί του παρόντος, σημαντικό μέρος αυτών των εισροών για αζωτούχα λιπάσματα εισάγεται στην Ένωση από τρίτες χώρες οι οποίες επωφελούνται από προτιμησιακή πρόσβαση στην αγορά της Ένωσης και, ως εκ τούτου, οι εισαγωγές απαλλάσσονται από δασμούς. Παρόλα αυτά, η Ένωση εισάγει μεγάλο όγκο εισροών για αζωτούχα λιπάσματα καταγωγής χωρών οι οποίες υπόκεινται στο κοινό δασμολόγιο που ορίζεται στον κανονισμό αριθ. 2658/87 του Συμβουλίου¹, με δασμολογικούς συντελεστές που κυμαίνονται επί του παρόντος μεταξύ 5,5 και 6,5 %.

¹ Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2658/87 του Συμβουλίου της 23ης Ιουλίου 1987 για τη δασμολογική και στατιστική ονοματολογία και το κοινό δασμολόγιο (ΕΕ L 256 της 7.9.1987, σ. 1).

- (3) Στην ανακοίνωση της Επιτροπής της 23ης Μαρτίου 2022 σχετικά με τη διασφάλιση της επισιτιστικής ασφάλειας και την ενίσχυση της ανθεκτικότητας των συστημάτων τροφίμων, η Επιτροπή σημειώνει ότι ήδη πριν από τη ρωσική εισβολή στην Ουκρανία είχε σημειωθεί σημαντική αύξηση των τιμών στις αγορές βασικών προϊόντων, η οποία αντικατοπτρίστηκε στις γεωργικές αγορές με τις αυξήσεις του κόστους της ενέργειας και των λιπασμάτων και την επακόλουθη αύξηση των τιμών των γεωργικών προϊόντων. Η Επιτροπή επισημαίνει ότι η εισβολή στην Ουκρανία και η παγκόσμια εκτόξευση των τιμών των βασικών προϊόντων οδήγησαν σε περαιτέρω αύξηση των τιμών στις γεωργικές αγορές και εκθέτουν τα τρωτά σημεία του συστήματος τροφίμων της Ένωσης, το οποίο εξαρτάται εν μέρει από τις εισαγωγές λιπασμάτων. Αυτή η εξάρτηση αυξάνει το κόστος για τους παραγωγούς και επηρεάζει την τιμή των τροφίμων, εγείροντας ανησυχίες όσον αφορά την αγοραστική δύναμη των καταναλωτών και το εισόδημα των γεωργών της Ένωσης. Η Επιτροπή τονίζει ότι, βραχυπρόθεσμα, το κόστος και η διαθεσιμότητα των ανόργανων λιπασμάτων πρέπει να αποτελούν προτεραιότητα, εν αναμονή της μετάβασης στη χρήση βιώσιμων τύπων λιπασμάτων ή μεθόδων λίπανσης. Κατά τη διάρκεια αυτής της περιόδου, η βιομηχανία λιπασμάτων στην Ένωση πρέπει να έχει πρόσβαση στις αναγκαίες εισαγωγές, συμπεριλαμβανομένων των εισροών για την παραγωγή λιπασμάτων εντός της ίδιας της Ένωσης. Η Επιτροπή τονίζει επίσης ότι οι τιμές των λιπασμάτων και ο εφοδιασμός των γεωργών θα παρακολουθούνται, ώστε να διασφαλιστεί ότι δεν τίθενται σε κίνδυνο οι προοπτικές για τη συγκομιδή στην Ένωση.
- (4) Υπό το πρίσμα αυτό είναι σκόπιμο να ληφθούν μέτρα για τη μείωση του κόστους με το οποίο επιβαρύνονται οι παραγωγοί λιπασμάτων της Ένωσης όταν εισάγουν τις εισροές που είναι αναγκαίες για την παραγωγή αζωτούχων λιπασμάτων.

- (5) Επιπλέον, σε μια περίοδο έλλειψης αζωτούχων λιπασμάτων στις διεθνείς αγορές, οι δασμοί κατά την εισαγωγή στην Ένωση ενδιάμεσων εισροών όπως η αμμωνία και η ουρία αποτελούν αντικίνητρο για τον εφοδιασμό της αγοράς της Ένωσης σε σύγκριση με άλλες παγκόσμιες αγορές στις οποίες δεν επιβάλλονται εισαγωγικοί δασμοί. Αυτή η διαφορά στους δασμούς παρεμποδίζει επίσης τις προσπάθειες διαφοροποίησης των εισαγωγών της Ένωσης.
- (6) Ως εκ τούτου, ενδείκνυται να ανασταλούν προσωρινά οι δασμοί του κοινού δασμολογίου που αναφέρονται στο άρθρο 56 παράγραφος 2 στοιχείο γ) του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 952/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου¹ για ορισμένες εισροές αζωτούχων λιπασμάτων. Το εν λόγω προσωρινό μέτρο θα πρέπει να ισχύει για χρονικό διάστημα έξι μηνών από την ημερομηνία έναρξης ισχύος του παρόντος κανονισμού. Για να καταστεί δυνατή η αξιολόγηση των αποτελεσμάτων του μέτρου, η Επιτροπή θα πρέπει να εκπονήσει έκθεση και να την υποβάλει στο Συμβούλιο.
- (7) Παράλληλα, σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3 της Συνθήκης για την Ευρωπαϊκή Ένωση, η Ένωση μεριμνά για τη συνοχή μεταξύ των διαφόρων τομέων της εξωτερικής της δράσης, καθώς και μεταξύ της εξωτερικής της δράσης και των άλλων πολιτικών της Ένωσης.
- (8) Η κατάσταση των σχέσεων μεταξύ της Ένωσης και της Ρωσικής Ομοσπονδίας έχει εξελιχθεί πολύ αρνητικά τα τελευταία χρόνια, με ιδιαίτερη επιδείνωση τους τελευταίους μήνες λόγω της αδιαφορίας της Ρωσικής Ομοσπονδίας για το διεθνές δίκαιο και ιδίως του απρόκλητου και αδικαιολόγητου επιθετικού πολέμου κατά της Ουκρανίας.

¹ Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 952/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 9ης Οκτωβρίου 2013, για τη θέσπιση του ενωσιακού τελωνειακού κώδικα (ΕΕ L 269 της 10.10.2013, σ. 1).

- (9) Από τον Ιούλιο του 2014 η Ένωση έχει σταδιακά επιβάλει περιοριστικά μέτρα κατά της Ρωσικής Ομοσπονδίας. Στα συμπεράσματά του της 24ης Φεβρουαρίου 2022 το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο ανέφερε ότι η απρόκλητη και αδικαιολόγητη στρατιωτική επίθεση της Ρωσικής Ομοσπονδίας κατά της Ουκρανίας παραβιάζει κατάφωρα το διεθνές δίκαιο και τις αρχές του Χάρτη των Ηνωμένων Εθνών και υπονομεύει την ευρωπαϊκή και παγκόσμια ασφάλεια και σταθερότητα.
- (10) Πιο πρόσφατα, στις 3 Ιουνίου 2022, το Συμβούλιο ενέκρινε έκτη δέσμη κυρώσεων κατά της Ρωσικής Ομοσπονδίας λόγω του συνεχιζόμενου επιθετικού πολέμου κατά της Ουκρανίας και των καταγγελλόμενων φρικαλεοτήτων που διέπραξαν οι ρωσικές ένοπλες δυνάμεις στην Ουκρανία.
- (11) Επιπλέον, ενώ η Ρωσική Ομοσπονδία είναι μέλος του Παγκόσμιου Οργανισμού Εμπορίου, η Ένωση απαλλάσσεται, δυνάμει των εξαιρέσεων που ισχύουν βάσει της συμφωνίας για την ίδρυση του Παγκόσμιου Οργανισμού Εμπορίου, και ιδίως του άρθρου XXI της GATT 1994, από την υποχρέωση να παρέχει στα προϊόντα που εισάγονται από τη Ρωσική Ομοσπονδία τα πλεονεκτήματα που χορηγούνται σε ομοειδή προϊόντα που εισάγονται από άλλες χώρες (μεταχείριση του μάλλον ευνοούμενου κράτους).
- (12) Ως εκ τούτου, δεν θα ήταν σκόπιμο να επιτραπεί στις εισαγωγές από τη Ρωσική Ομοσπονδία να απολαμβάνουν δασμολογική ατέλεια και μεταχείριση μάλλον ευνοούμενου κράτους όσον αφορά τα προϊόντα που καλύπτονται από τον παρόντα κανονισμό.

- (13) Η κατάσταση μεταξύ της Ένωσης και της Λευκορωσίας έχει επίσης επιδεινωθεί τα τελευταία χρόνια, λόγω της αδιαφορίας του καθεστώτος για το διεθνές δίκαιο, τα θεμελιώδη δικαιώματα και τα ανθρώπινα δικαιώματα. Επιπλέον, η Λευκορωσία στήριξε από την αρχή τον επιθετικό πόλεμο της Ρωσικής Ομοσπονδίας κατά της Ουκρανίας, μεταξύ άλλων επιτρέποντας στη Ρωσική Ομοσπονδία να εκτοξεύει βαλλιστικούς πυραύλους από το έδαφός της, επιτρέποντας τη μεταφορά ρωσικού στρατιωτικού προσωπικού και βαρέων όπλων, αρμάτων μάχης και στρατιωτικών μεταφορικών οχημάτων, επιτρέποντας στα ρωσικά στρατιωτικά αεροσκάφη να διασχίζουν τον εναέριο χώρο της Λευκορωσίας προς την Ουκρανία, παρέχοντας σημεία ανεφοδιασμού και αποθηκεύοντας ρωσικά όπλα και στρατιωτικό εξοπλισμό στη Λευκορωσία.
- (14) Από τον Οκτώβριο του 2020 η Ένωση έχει σταδιακά επιβάλει περιοριστικά μέτρα κατά της Λευκορωσίας. Στις 2 Δεκεμβρίου 2021 το Συμβούλιο ενέκρινε πέμπτη δέσμη κυρώσεων λαμβάνοντας υπόψη τις συνεχιζόμενες παραβιάσεις των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και την εργαλειοποίηση των μεταναστών. Περαιτέρω δέσμες κυρώσεων εγκρίθηκαν στις 24 Φεβρουαρίου, στις 2 Μαρτίου, στις 9 Μαρτίου και στις 3 Ιουνίου 2022, λόγω της εμπλοκής της Λευκορωσίας στον αδικαιολόγητο και απρόκλητο επιθετικό πόλεμο της Ρωσικής Ομοσπονδίας κατά της Ουκρανίας. Επιπλέον, η Λευκορωσία δεν είναι μέλος του Παγκόσμιου Οργανισμού Εμπορίου. Ως εκ τούτου, η Ένωση δεν υποχρεούται, δυνάμει της συμφωνίας για την ίδρυση του Παγκόσμιου Οργανισμού Εμπορίου, να παρέχει σε προϊόντα από τη Λευκορωσία μεταχείριση του μάλλον ευνοούμενου κράτους. Επιπλέον, οι εμπορικές συμφωνίες επιτρέπουν ενέργειες που δικαιολογούνται με βάση τις ισχύουσες ρήτρες εξαίρεσης, ιδίως τις εξαιρέσεις για λόγους ασφάλειας.

- (15) Υπό το πρίσμα αυτό, η εξαίρεση της Ρωσικής Ομοσπονδίας και της Λευκορωσίας από το πεδίο εφαρμογής των αυτόνομων αναστολών δασμών που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σκόπιμη και επιτρεπτή, κατ' εφαρμογή των γενικών κανόνων σχετικά με τους δασμούς του παραρτήματος Ι του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2658/87 ιδίως του πρώτου μέρους, τμήμα Ι μέρος Β παράγραφος 1.
- (16) Κατά συνέπεια, οι εισαγωγές εισροών για αζωτούχα λιπάσματα καταγωγής Ρωσικής Ομοσπονδίας και Λευκορωσίας δεν θα πρέπει να υπόκεινται στην αναστολή δασμών. Αντ' αυτού, οι εισαγωγές των προϊόντων που αφορά ο παρών κανονισμός από τη Ρωσική Ομοσπονδία και τη Λευκορωσία θα πρέπει να εξακολουθήσουν να υπόκεινται στον εισαγωγικό δασμό στον οποίο υπόκειντο προηγουμένως.
- (17) Δεδομένης της σημαντικής και αιφνίδιας αύξησης των τιμών των εισροών για την παραγωγή αζωτούχων λιπασμάτων, η οποία επιδεινώνεται από την κατάσταση έκτακτης ανάγκης που προκάλεσε ο επιθετικός πόλεμος της Ρωσικής Ομοσπονδίας κατά της Ουκρανίας στην αγορά λιπασμάτων, ο παρών κανονισμός θα πρέπει να αρχίσει να ισχύει την επομένη της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.
- (18) Το παράρτημα Ι του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2658/87 θα πρέπει συνεπώς να τροποποιηθεί αναλόγως,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Το παράρτημα I του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2658/87 τροποποιείται ως εξής:

- 1) Στο δεύτερο μέρος, τμήμα VI, κεφάλαιο 28, το κείμενο για τον κωδικό ΣΟ 2814 10 00 στη στήλη 3 («Συμβατικοί δασμοί (%)») αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«5,5*

* Αυτόνομη αναστολή δασμού για περίοδο 6 μηνών από ... [ημερομηνία έναρξης ισχύος του παρόντος κανονισμού], με εξαίρεση τη Ρωσία και τη Λευκορωσία στις οποίες εφαρμόζεται συντελεστής 5,5 %, δυνάμει του κανονισμού (ΕΕ) 2022/... του Συμβουλίου⁺.».

- 2) στο δεύτερο μέρος, τμήμα I, κεφάλαιο 31, το κείμενο για τους κωδικούς ΣΟ 3102 10 10 και 3102 10 90 στη στήλη 3 («Συμβατικοί δασμοί (%)») αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«6,5*

* Αυτόνομη αναστολή δασμού για περίοδο έξι μηνών από ... [ημερομηνία έναρξης ισχύος του παρόντος κανονισμού], με εξαίρεση τη Ρωσία και τη Λευκορωσία στις οποίες εφαρμόζεται συντελεστής 6,5 %, σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) 2022/... του Συμβουλίου⁺.».

⁺ ΕΕ: να εισαχθεί στην υποσημείωση ο αριθμός του παρόντος κανονισμού.

Άρθρο 2

Έως ... [πέντε μήνες μετά την ημερομηνία έναρξης ισχύος του παρόντος κανονισμού], η Επιτροπή εκπονεί και υποβάλλει στο Συμβούλιο έκθεση για την αξιολόγηση των συνεπειών της αναστολής των δασμών που ορίζονται στον παρόντα κανονισμό. Με βάση την εν λόγω έκθεση, η Επιτροπή υποβάλλει, κατά περίπτωση, νομοθετική πρόταση για την παράταση της εν λόγω αναστολής των δασμών.

Άρθρο 3

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την επομένη της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Παύει να ισχύει στις... [έξι μήνες μετά την ημερομηνία έναρξης ισχύος του παρόντος κανονισμού].

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

...

Για το Συμβούλιο

Ο/Η Πρόεδρος
